

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-2878

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 11.043.102
Solicitud de Patente a nombre de
AMNGEN INC.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No. 11-043102-00003-0000
Fecha: 2011-08-23 15:42:30 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Evo: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **AMNGEN INC.**, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 08241 notificado por fijación en lista el día 30 de Mayo de 2011, atentamente me permito presentar:

1. Copia simple del formulario de declaraciones hechas en fase internacional bajo la regla 4.17 del PCT, donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante.
2. Copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad y con su respectiva traducción del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ



SECRETARY OF STATE

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the title of the public official who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the authenticity of the underlying document for which it was issued. This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions. To verify the issuance of this Apostille, go to www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search/

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by Karen E. Podgorny
3. acting in the capacity of Notary Public, State of California
4. bears the seal/stamp of Karen E. Podgorny, Notary Public, State of California
5. At Sacramento, California
6. the 19th day of May 2011
7. by Deputy Secretary of State, State of California
8. No. 963199
9. Seal/Stamp:



10. Signature

Jean Bowen
Secretary of State

BY *BS* *2*

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieron.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned
Stuart L. Watt

legal representative(s) of
Amgen Inc.

an organization existing under the laws of
Delaware, CA US

and in present execution of its business activity, domiciled at
One Amgen Center Dr., Thousand Oaks, CA 91320 US

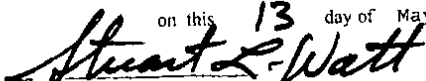
do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

Patent Application in Columbia No. 11-043.102

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; ~~Names, Signs, Trade Names, and Appellations~~ and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at Thousand Oaks, Ventura County, CA US

on this 13 day of May of 2011


Firma / signature

Stuart L. Watt, Vice President, LAW

CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

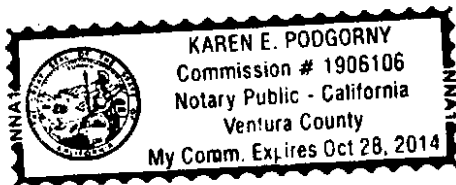
CIVIL CODE § 1189

State of California

County of Ventura

On May 13, 2011 before me, Karen E. Podgorny, Notary Public

personally appeared Stuart L. Lugo



who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature: Karen E. Podgorny

Place Notary Seal Above

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: _____

Document Date: _____ Number of Pages: _____

Signer(s) Other Than Named Above: _____

Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name: _____

☐ Corporate Officer — Title(s): _____

☐ Individual ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General

☐ Attorney in Fact ☐ Trustee

☐ Guardian or Conservator

☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la **APOSTILLA** No. **963199** de 19 de mayo de 2011 expedida en Estados Unidos de América (Estado de California) correspondiente a un documento de poder de **AMGEN INC.**, domiciliada en Thousand Oaks, California, Estados Unidos de América.

Poder

Yo, el suscrito **Stuart L. Watt**

Representante legal de **AMGEN INC.**

Una sociedad existente bajo las leyes de **Delaware, Estados Unidos de América**

Y que actualmente ejerce su actividad corporativa, domiciliada en **One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320, Estados Unidos de América**

(Nota del traductor: El resto del documento se encuentra con idéntico texto en la parte izquierda del documento en idioma español, razón por la cual no se hace su traducción. Además en el punto 1) del documento se encuentran tachadas las expresiones: marcas, lemas comerciales, nombres comerciales y enseñas comerciales).

Solicitud de patente en Colombia No. 11-043.102

Documento de poder firmado el 13 de mayo de 2011 en Thousand Oaks, Condado de Ventura, California, Estados Unidos por Stuart L. Watt, vicepresidente legal

RECONOCIMIENTO PARA TODO PROPÓSITO DE CALIFORNIA

Estado de California

Condado de Ventura

El 13 de mayo de 2011 ante mí, Karen E. Podgorny, notario público
Fecha Aquí inserte nombre y Título del
Oficial

personalmente compareció Stuart L. Watt
(Nombre(s) de Firmante(s))

Quien probó ante mí con base en evidencia satisfactoria ser la persona(s) cuyo(s) nombre(s) está(n) inscritos en el instrumento anexo y me reconoció que él/ella/ellos ejecutó el mismo en su capacidad autorizada y que por su(s) firma(s) en el instrumento la(s) persona(s) o la entidad a nombre de la cual dicha(s) persona(s) actuó(arón), ejecutó el instrumento.

Yo certifico bajo PENA DE PERJURIO bajo las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es verdadero y correcto.

EN TESTIMONIO, pongo mi firma y sello oficial

Sello: Karen E. Podgorny, comisión No. 1906106, notario público, California, Condado de Ventura, mi comisión termina el 28 de octubre de 2014

Poner sello notarial oficial arriba

Nota del traductor: La parte inferior del certificado no se encuentra diligenciada razón por la cual no se hace su traducción.

ESTADO DE CALIFORNIA
SECRETARIO DE ESTADO

Esta Apostilla únicamente certifica la autenticidad de la firma y el título del oficial que ha firmado el documento público y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla que lleva el documento público. Esta Apostilla no certifica la autenticidad del documento para el cual fue expedida. Esta Apostilla no es válida para uso en ningún lugar dentro de los Estados Unidos, sus territorios o posesiones. Para verificar la expedición de esta Apostilla vaya a www.sos.ca.gov/business/notary/apostille-search/

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Karen E. Podgorny
3. actuando en su calidad de Notario Público, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de Karen E. Podgorny, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

5. En Sacramento, California
6. El 9 de mayo de 2011
7. Por Diputado Secretario de Estado, Estado de California

8. NO. 963199

9. Sello/Estampilla: Sello del Estado de California

10. Firma: ilegible, Secretario de Estado

Por: Firma ilegible

Sello de la Secretaría de Estado

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 AGO 19 21:10:01
CART. DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ACOPIE
RESPONSABILIDAD
DEL FEYTO
089246
SECRETARÍA DE ESTADO
BOGOTÁ D.C.

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Jeffrey W. Bullock

3. acting in the capacity of Secretary of State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Office of Secretary of State

Certified

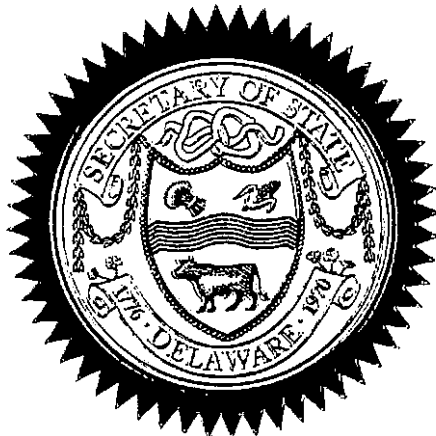
5. at Dover, Delaware

6. the twenty-eighth day of January, A.D. 2011

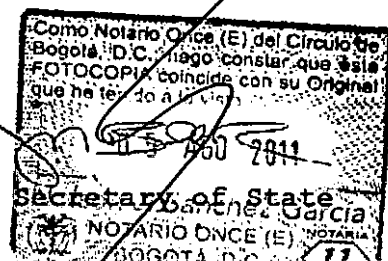
7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0433335

9. Seal/Stamp:



10. Signature:



Delaware

PAGE 1

The First State

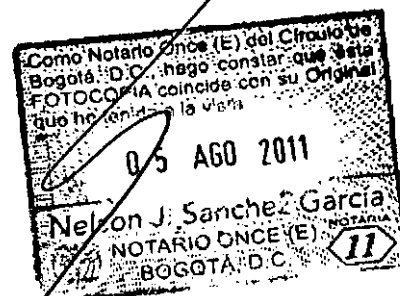
I, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY "AMGEN INC." IS DULY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE AND IS IN GOOD STANDING AND HAS A LEGAL CORPORATE EXISTENCE SO FAR AS THE RECORDS OF THIS OFFICE SHOW, AS OF THE TWENTY-EIGHTH DAY OF JANUARY, A.D. 2011.



2106150 8300

110091999

You may verify this certificate online
at corp.delaware.gov/authver.shtml



Jeffrey W. Bullock, Secretary of State
AUTHENTICATION: 8526088

DATE: 01-28-11

10

DELAWARE

El Primer Estado

Yo, Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado del Estado de Delaware, certifico por medio del presente documento que "AMGEN INC.", está debidamente constituida según las leyes del Estado de Delaware y está a paz y salvo y tiene existencia corporativa legal hasta donde los registros de esta oficina lo muestran, a 28 de enero de 2011.

(Firmado) Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado

Sello: "Secretaría del Estado de Delaware – 1776 – 1970"

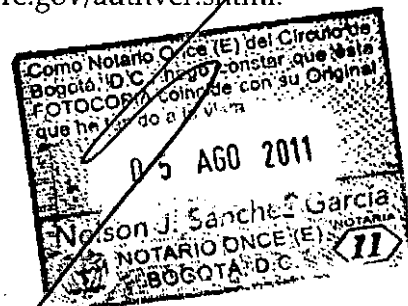
Autenticación: 8526088

Fecha: 28 de enero de 2011.

2106150 8300

110091999

Usted puede verificar este certificado por Internet en corp.delaware.gov/authver.shtml.



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 276-1993 Minjusticia

Apostilla adjunta:

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

2011 FEB 21 A 10:35

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

APOSTILLA:
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Jeffrey W. Bullock

3. Actuando en calidad de: Secretario del Estado de Delaware

4. Lleva el sello/estampilla de: Secretario del Estado de Delaware

Certificado

5. En: Dover, Delaware

6. El: Veintiocho de enero de 2011

7. Por: Secretario del Estado, Departamento de Estado de Delaware.

8. Bajo el No.: 0433335

9. Sello / estampilla: Oficina del Secretario de Estado - Delaware 1776 - 1970

10. Firma: Secretario de Estado

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
052186
CONFIRMACION
APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento del cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Certificación Notarial"

Fecha: 17 de febrero de 2011

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de la

Relaciones Exteriores de Colombia)

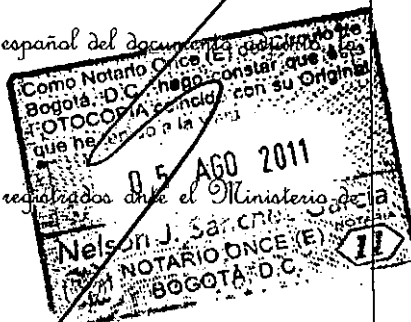
Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: kreseser1@yahoo.com

Traducción # 15-961



Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Ministerio de Justicia

Original (for SUBMISSION)

VIII-3-1	Declaration: Entitlement to claim priority Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application specified below, where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the filing of the earlier application (Rules 4.17(iii) and 51bis.1(a)(iii)) Name	In relation to this international application AMGEN INC. is entitled to claim priority of earlier application No. 61/195,761 by virtue of the following:
VIII-3-1(i) v)		an assignment from GEGG, JR., Colin V. to AMGEN INC., dated 17 June 2009 (17.06.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from HECHT, Randy I. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from BELOUSKI, Edward J. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from LI, Yue-Sheng to AMGEN INC., dated 27 May 2009 (27.05.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from MICHAELS, Mark L. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from XU, Jing to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from ELLISON, Murielle M. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i) v)		an assignment from WALKER, Kenneth W. to AMGEN INC., dated 17 June 2009 (17.06.2009)

Original (for SUBMISSION)

VIII-3-1	Declaration: Entitlement to claim priority Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application specified below, where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the filing of the earlier application (Rules 4.17(iii) and 51bis.1(a)(iii)) Name	In relation to this international application AMGEN INC. is entitled to claim priority of earlier application No. 61/195,761 by virtue of the following:
VIII-3-1(i)v)		an assignment from GEGG, JR., Colin V. to AMGEN INC., dated 17 June 2009 (17.06.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from HECHT, Randy I. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from BELOUSKI, Edward J. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from LI, Yue-Sheng to AMGEN INC., dated 27 May 2009 (27.05.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from MICHAELS, Mark L. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from XU, Jing to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from ELLISON, Murielle M. to AMGEN INC., dated 21 May 2009 (21.05.2009)
VIII-3-1(i)v)		an assignment from WALKER, Kenneth W. to AMGEN INC., dated 17 June 2009 (17.06.2009)